



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 123]

नई दिल्ली, शुक्रवार, मार्च 19, 2010/फाल्गुन 28, 1931

No. 123]

NEW DELHI, FRIDAY, MARCH 19, 2010/PHALGUNA 28, 1931

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 19 मार्च, 2010

सं. 35/2010-सीमा-शुल्क

सा.का.नि. 199(अ).—जब कि प्रिसेन्सिटाइज्ड पाजिटिव आफसेट एल्यूमीनियम प्लेट्स (पी एस प्लेट्स) (एतश्मन् पश्चात् जिसे 'विषयगत माल' से संदर्भित किया गया है), जो कि सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की प्रथम अनुसूची के अध्याय 37, 76 या 84 के अंतर्गत आते हैं और बुल्गारिया, चीन जनवादी गणतंत्र, मलेशिया, सिंगापुर और दक्षिण कोरिया (एतश्मन् पश्चात् जिन्हें 'विषयगत देश' से संदर्भित किया गया है) में उद्भूत या वहां से निर्यातित हैं और भारत में आयातित हैं के मामले में विनिर्दिष्ट प्राधिकारी ने अपने अंतिम निष्कर्ष, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग II, खण्ड 1 में दिनांक 23 अगस्त, 2007 को प्रकाशित है, में इस तथ्य पर पहुंचे है कि :-

- (क) विषयगत माल का विषयगत देश से भारत को किया गया निर्यात इसके सामान्य से कम मूल्य पर हुआ है;
- (ख) घरेलू उद्योग को सारवान क्षति पहुंची है;
- (ग) यह क्षति विषयगत देश से होने वाले 'डम्प' आयात के कारण संचयी रूप से हुई है;

और उन्होंने यह समझा है कि घरेलू उद्योग को क्षति से बचाने के लिये विषयगत देश से विषयगत माल के होने वाले सभी आयात पर प्रतिपाटन शुल्क लगाया जाना जरूरी है;

और जब कि, विनिर्दिष्ट प्राधिकारी के उपरोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्र सरकार ने भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 108/2007 सीमा-शुल्क, दिनांक

25 सितम्बर, 2007, जिसे सं. सा.का.नि. 627(अ), दिनांक 25 सितम्बर, 2007 के तहत भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खण्ड 3, उप-खण्ड (i) में प्रकाशित किया गया था, के द्वारा विषयगत माल पर प्रति पाटन शुल्क लगाया है;

और जब कि मेसर्स कोडक (चीन जनवादी गणतंत्र) ग्राफिक कम्यूनिकेशन्स कम्पनी लि. (चीन जनवादी गणतंत्र से उत्पादक/निर्यातक) ने अपने द्वारा किये गये निर्यात की बाबत कस्टम्स टैरिफ (आइडेंटिफिकेशन, एसेसमेंट एण्ड कलेक्शन आफ एण्टी डम्पिंग ड्यूटी आन डम्प आर्टिकल्स एण्ड फार डिटर्मिनेशन आफ इन्जुरी) रूल्स, 1995 के नियम 22 की दृष्टि से पुनर्विचार किये जाने के लिए अनुरोध किया है और विनिर्दिष्ट प्राधिकारी ने अपने नये शिपर रिव्यू अधिसूचना सं. 15/13/2009-डी जी ए डी दिनांक 8 जनवरी, 2010, जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, के भाग I, खण्ड 1, में दिनांक 8 जनवरी, 2010 को प्रकाशित है, के तहत सिफारिश की है कि जब तक कि समीक्षा पूरी न हो जाये तब तक उक्त मेसर्स कोडक (चीन जनवादी गणतंत्र) ग्राफिक्स कम्यूनिकेशन्स कम्पनी लि. (चीन जनवादी गणतंत्र से उत्पादक/निर्यातक) के द्वारा किये जाने वाले विषयगत माल के सभी आयात का अनंतिम आकलन किया जाये।

अतः अब सीमा-शुल्क टैरिफ (आइडेंटिफिकेशन, एसेसमेंट एण्ड कलेक्शन आफ एंटी डम्पिंग ड्यूटी आन डम्प आर्टिकल्स एण्ड फार डिटर्मिनेशन आफ इन्जुरी) रूल्स, 1995 के नियम 22 के उप-नियम (2) के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार विनिर्दिष्ट प्राधिकारी की उपर्युक्त सिफारिशों पर विचार करने के पश्चात आदेश देती है कि उक्त विनिर्दिष्ट प्राधिकारी की उक्त समीक्षा के निष्कर्षों के विचाराधीन रहने के कारण, प्रिसेन्सिटाइज्ड पाजिटिव आफसेट एल्यूमीनियम प्लेट्स (पी एस प्लेट्स) जो कि उक्त सीमा-शुल्क टैरिफ अधिनियम की प्रथम अनुसूची के अध्याय 37, 76 या 84 के अंतर्गत आते हैं और मेसर्स कोडक (चीन जनवादी गणतंत्र) ग्राफिक्स कम्यूनिकेशन्स कम्पनी लि. द्वारा उत्पादित और या

निर्यातित हैं तथा भारत में आयातित हैं, जब तक समीक्षा पूरी नहीं हो जाती है तब तक अनंतिम आकलन के अधीन रहेगी।

2. यह अनंतिम आकलन ऐसी प्रत्याभूति या गारंटी के अधीन होगा जैसा कि सहायक आयुक्त सीमा-शुल्क या उपायुक्त सीमा-शुल्क, जैसी भी स्थिति हो, किसी न्यूनता, यदि कोई हो, की तब भरपाई करने के लिए उचित समझे, यदि एक निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क भूतलक्षी प्रभाव से लागू किया जाता है तो, जब विनिर्दिष्ट प्राधिकारी द्वारा जांच का काम पूरा हो जाता है।

3. यदि विनिर्दिष्ट प्राधिकारी द्वारा उक्त समीक्षा का कार्य पूरा हो जाता है तब उसके बाद प्रतिपादन शुल्क की सिफारिश की जाती है तो ऐसे मामले में आयातकर्ता ऐसे प्रतिपादन शुल्क की राशि का भुगतान उक्त समीक्षा के शुरू होने की तारीख से करने का दायी होगा जिसकी समीक्षा के दौरान सिफारिश की गई हो और मैसर्स कोडक (चीन जनवादी गणतंत्र) ग्राफिक कम्यूनिकेशन्स कम्पनी लि. (चीन जनवादी गणतंत्र से उत्पादक/निर्यातक) से भारत में विषयगत के सभी आयात पर लगाया गया हो।

[फा. सं. 354/136/2007-टीआरयू]

प्रशान्त कुमार, अवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 19th March, 2010

#### No. 35/2010-Customs

**G.S.R. 199 (E).** — Whereas in the matter of import of Pre-sensitized Positive Offset Aluminium Plates (PS Plates) (hereinafter referred to as “the subject goods”), falling under Chapters 37,76 or 84 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Bulgaria, China PR, Malaysia, Singapore and South Korea (hereinafter referred to as “the subject countries”) and imported into India, the designated authority *vide* its final findings, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 23rd August, 2007, had come to the conclusion that —

- (a) the subject goods have been exported to India from the subject countries below its normal value;
- (b) the domestic industry had suffered material injury;
- (c) the injury had been caused cumulatively by the dumped imports from the subject countries;

and had considered it necessary to impose anti-dumping duty on all imports of the subject goods from the subject countries in order to remove the injury to the domestic industry;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.108/2007-Customs, dated the 25th September, 2007, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, *vide* number G.S.R. 627(E), dated the 25th September, 2007;

And whereas, M/s. Kodak (China PR) Graphic Communications Company Ltd., (Producer/Exporter from China PR) has requested for review in terms of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 in respect of exports made by them, and the designated authority, *vide* new shipper review notification No. 15/13/2009-DGAD, dated the 8th January, 2010, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 8th January, 2010, has recommended provisional assessment of all exports of the subject goods made by the said M/s. Kodak (China PR) Graphic Communications Company Ltd., (Producer/Exporter from China PR) till the completion of the review;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-rule (2) of rule 22 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid recommendation of the designated authority, hereby orders that pending the outcome of the said review by the designated authority, Pre-sensitized Positive Offset Aluminium Plates (PS Plates) falling under Chapters 37,76 or 84 of the First Schedule to the said Customs Tariff Act, produced and/or exported by M/s. Kodak (China PR) Graphic Communications Company Ltd., and imported into India, shall be subjected to provisional assessment till the review is completed

2. The provisional assessment may be subject to such security or guarantee as the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs, as the case may be, deems fit for payment of the deficiency, if any, in case a definitive anti-dumping duty is imposed retrospectively, on completion of investigation by the designated authority.

3. In case of recommendation of anti-dumping duty after completion of the said review by the designated authority, the importer shall be liable to pay the amount of such anti-dumping duty recommended on review and imposed on all imports into India of the subject goods from M/s. Kodak (China PR) Graphic Communications Company Ltd., (Producer/Exporter from China PR), from the date of initiation of the said review.

[F.No.354/136/2007-TRU]

PRASHANT KUMAR, Under Secy.